



Мээрим Киналиева  
Гуманитардык факультет  
Синхрон-котормочулук бөлүмү  
meerim.kinalieva@manas.edu.kg

## Билими

1	Магистр	2000 - 2005	Европа Цивилизациялары Факультети, БГУ
2	Магистр	2007 - 2009	Менеджмент, БФЭА

## Диссертациялары

1	Магистрдик диссертация	2009	Кичи ана Орто ишканалар Экономика жана Менеджмент, Бишкекская Финансово- Экономическая Академия
---	------------------------	------	--

## Илимий багыттары

Башкаруу жана уюштуруу, Экономика, Экономика политикасы, Экономика теориясы,  
Англис лингвистикасы, Англис тили, Англис тили жана адабияты, Англисче, Менеджмент

## Берген сабактары

TKI-402 Конференция котормочулугу

TKI-401 Тил үйрөтүү методикасы

TKI-403 Синхрондук котормо iii

TKI-419 Медициналык тексттерди которуу

TKI-108 Англис тилинин тарыхы

TKI-204 Жазуу түрүндөгү котормонун практикасы i - коомдук-саяси

TKI-206 Ырааттуу котормо ii

TKI-207 Ырааттуу котормо i

TKI-304 Синхрондук котормо ii

TKI-305 Синхрондук котормо i

TKI-210 Практика i (окуу практикасы)

TKT-301 Экинчи чет тилдин практикалык курсу iii

TKT-302 Экинчи чет тилдин практикалык курсу iv\*\*

TKI-451 Дипломдук иш i

TKI-452 Дипломдук иш ii

TKI-469 Оозеки котормонун практикасы iv (синхрондук котормо ii)

TKI-475 Гид-котормочулук

TKI-482 Конференция котормочулугу

STJ-302 Өндүрүштүк практика

TKI-376 Оозеки котормонун практикасы iii (синхрондук котормо i)

TKI-378 Жазуу түрүндөгү котормонун практикасы iii (юрид.текст)

TKI-379 Оозеки котормонун практикасы ii (ыраттуу котормо ii)

TKI-381 ?

TKI-385 Тилмечтик тез жазуу көндүмдөрү

BTZ-452 Дипломдук иш ii

TKI-151 Тил үйрөтүү методикасы

TKI-268 Оозеки котормонун практикасы i (ыраттуу котормо i)+к.иш

TKI-384 Расмий документтерден которуу

TKI-458 Конференция котормочулугу

STJ-404 Практика iii

TKI-441 Англис тилинин практикалык курсу vii

TKI-442 Англис тилинин практикалык курсу viii

TKI-449 Оозеки котормонун практикасы iv (синхрондук котормо ii)

BTZ-451 Дипломдук иш i

TTR-375 Экинчи чет тилинин практикалык курсу iii

TKI-252 Жазуу т@p@нди котормонун практикасы iii (коомдук жана с

TKI-356 Оозеки котормонун практикасы iii (синхрондук котормо i)

TKI-359 Оозеки котормонун практикасы ii (ыраттуу котормо ii)

TKI-362 Англис тили v (синтаксис ii)

TKI-363 Тилмечтик тез жазуу көндүмдөрү

TKI-443 Жазуу түрүндө котормонун практикасы v (техникалык текст)

TKI-241 Тил үйрөтүүнүн методикасы

TKI-247 Котормонун лингводидактикасы

TKI-250 Оозеки котормонун практикасы i (ыраттуу котормо i)

TKI-223 Тил үйрөтүү ыкмалары

TKI-330 Синхрон которуунун практикалык курсу ii

TKİ-333 Синхрон которуунун практикалык курсу i

TKİ-426 Синхрон которуунун практикалык курсу iv

TKİ-427 Синхрон которуунун практикалык курсу iii

TKİ-437 Медициналык тексттерди которуу

TKİ-235 Оозеки котормонун практикалык курсу i

YÖD-102 Курстук иш i

TKİ-142 Англис тилинин практикалык курсу ii

TKİ-230 Оозеки котормонун практикалык курсу ii

YÖD-302 (курстук иш)

TKİ-328 Которуу ыкмалары жана практикасы i

TKİ-301 Синхрон котормо теориясы жана практикасы i

TKİ-302 Синхрон котормо ториясы жана практикасы ii

TKİ-305 Илимий текст которуу i

TKİ-404 Конференция материалдарын которуу

TKİ-407 Синхрон котормо теориясы жана практикасы iii

TKİ-408 Медициналык термин жана тексттерди которуу

TKİ-451 Дипломдук иш i

TKİ-452 Дипломдук иш ii

TKİ-403 Саясий жана экономикалык тексттерди которуу

YÖD-202 (курстук иш)

TKİ-203 Оозеки которуу i

TKİ-204 Оозеки которуу ii

ТТі-301 Синхрон котормо теориясы жана практикасы i

ТТі-403 Саясий жана экономикалык тексттерди которуу

ТТі-405 Илимий жана техникалык тексттерди которуу i

ТТі-407 Синхрон котормо теориясы жана практикасы iii

TKİ-405 Илимий жана техникалык тексттерди которуу i

МКі-408 Конференция котормолору

МКі-410 Котормодо өзгөчө темалар ii

МКі-451 Дипломдук иш i

МКі-452 Дипломдук иш ii

МКТ-407 Оозеки котормонун практикалык курсу

МКТ-408 Конференция котормолору

МКТ-409 Котормодо өзгөчө темалар i  
МКТ-410 Котормодо өзгөчө темалар ii  
ТКi-202 Салыштырмалуу грамматика  
МКТ-302 Котормодо өзгөчө темалар ii  
МКТ-301 Котормодо өзгөчө темалар i  
МКТ-303 Синхрондук котормо практикасы i  
МКТ-304 Синхрондук котормо практикасы ii  
МКi-303 Синхрондук котормо практикасы i  
МКi-409 Котормодо өзгөчө темалар i  
МТi-451 Дипломдук иш i  
МКi-405 Синхрондук котормоо практикасы i  
МКi-406 Синхрондук котормоо практикасы ii  
МКi-301 Котормодо өзгөчө темалар i  
МКi-302 Котормодо өзгөчө темалар ii  
МКi-304 Синхрондук котормо практикасы ii  
МТi-452 Дипломдук иш ii  
МКi-208 Оозеки которуу ii  
МКi-207 Оозеки которуу i  
МКi-205 Текст котормолору i  
МКi-206 Текст котормолору ii  
МКi-318 Аудио-визуалдык куралдардан жасалган котормолор  
iNG-204 Англис тили iv  
МКi-311 Текст котормолору i (башка тилден эне тилге)  
МТi-401 Расмий документтерди которуу i  
МТi-402 Расмий документтерди которуу ii  
МКi-312 Текст котормолору ii (башка тилден эне тилге)  
МКi-306 Текст котормолору ii (эне тилден башка тилге)  
МКi-305 Текст котормолору i (эне тилден башка тилге)  
iNG-101 Англис тили i

**Административдик кызматтары**

#	Кызматы	Бөлүм	Башталышы	Бүтүшү
1	Жогорку окуу жай директорунун жардамчысы	Чет тилдер жогорку мектеби	18.11.2019	23.02.2020
2	Жогорку окуу жай директорунун жардамчысы	Чет тилдер жогорку мектеби	24.02.2020	26.05.2021

## Башка журналдарда басылган макалалары

1. [M.KİNALİYEVA](#). (2020). Translation adequacy in multilingual communities. ITObIAD, (3), 602-609. <http://www.dergipark.org.tr/en/pub/itobiad>.